

Reglaments

Correcció d'errata del 3-12-2025 per la qual s'esmena un error constatat en el Decret 415/2025, del 19-11-2025, de modificació del Reglament relatiu a normes aplicables als proveïdors de serveis de pagaments, principalment mesures per facilitar l'automatització de pagaments transfronterers entre el Principat d'Andorra i els estats membres de la Unió Europea, així com els requisits tècnics per a les transferències i domiciliacions de pagaments en euros en el marc de la zona única de pagaments en euros.

Vist que s'han constatat dos errors puntuals en l'article 4 del Decret 415/2025, del 19-11-2025, de modificació del Reglament relatiu a normes aplicables als proveïdors de serveis de pagaments, principalment mesures per facilitar l'automatització de pagaments transfronterers entre el Principat d'Andorra i els estats membres de la Unió Europea, així com els requisits tècnics per a les transferències i domiciliacions de pagaments en euros en el marc de la zona única de pagaments en euros, es publiquen les correccions següents:

On hi diu

"Article 4. Addició dels articles 10 i 11

S'afegeixen els articles 10 i 11 al Reglament relatiu a normes aplicables als proveïdors de serveis de pagaments, principalment mesures per facilitar l'automatització de pagaments transfronterers entre el Principat d'Andorra i els estats membres de la Unió Europea, així com els requisits tècnics per a les transferències i domiciliacions de pagaments en euros en el marc de la zona única de pagaments en euros, amb la redacció següent:

"Article 10. Comissions per conversió de divises relacionades amb operacions de pagament amb targeta

1. Pel que fa a la informació que s'ha de facilitar sobre les comissions per conversió de divises i el tipus de canvi aplicable, d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 1 de l'article 8, a l'apartat 3 de l'article 15 i a l'apartat 2 de l'article 22 del Decret del 20 de juny del 2018 pel qual s'aprova el Reglament relatiu al règim jurídic dels serveis de pagament i el diner electrònic i de les entitats de pagament i entitats de diner electrònic, els proveïdors de serveis de pagament i les parts que ofereixin serveis de conversió de divises en caixers automàtics o en punts de venda als quals es refereix l'apartat 2 de l'article 22 del Reglament esmentat han d'indicar el total de les comissions per conversió de divises com un marge percentual sobre l'últim tipus de canvi de referència de l'euro disponible publicat pel Banc Central Europeu (BCE). Aquest marge s'ha de comunicar a l'ordenant amb anterioritat a l'inici de l'operació de pagament."

[...]"

Hi ha de dir

"Article 4. Addició dels articles 10 i 11

S'afegeixen els articles 10 i 11 al Reglament relatiu a normes aplicables als proveïdors de serveis de pagaments, principalment mesures per facilitar l'automatització de pagaments transfronterers entre el Principat d'Andorra i els estats membres de la Unió Europea, així com els requisits tècnics per a les transferències i domiciliacions de pagaments en euros en el marc de la zona única de pagaments en euros, amb la redacció següent:

"Article 10. Comissions per conversió de divises relacionades amb operacions de pagament amb targeta

1. Pel que fa a la informació que s'ha de facilitar sobre les comissions per conversió de divises i el tipus de canvi aplicable, d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 1 de l'article 8, a l'apartat 3 de l'article 15 i a l'apartat 2 de l'article 22 del Decret del 28 de novembre del 2018 pel qual s'aprova el Reglament relatiu al règim jurídic dels serveis de pagament i el diner electrònic i de les entitats de pagament i entitats de diner electrònic, els proveïdors de serveis de pagament i les parts que ofereixin serveis de conversió de divises en caixers automàtics o en punts de venda als quals es refereix l'apartat 2 de l'article 22 del Reglament esmentat han d'indicar el total de les comissions per conversió de divises com un marge percentual sobre l'últim tipus de canvi de referència de l'euro disponible publicat pel Banc Central Europeu (BCE). Aquest marge s'ha de comunicar a l'ordenant amb anterioritat a l'inici de l'operació de pagament."

[...]"

I on hi diu

"Article 11. Comissions per conversió de divises relacionades amb transferències

1. Quan el proveïdor de serveis de pagament de l'ordenant ofereixi un servei de conversió de divises en relació amb una transferència, segons es defineix al punt 37 de l'article 2 del Decret del 20 de juny del 2018 pel qual s'aprova el Reglament relatiu al règim jurídic dels serveis de pagament i el diner electrònic i de les entitats de pagament i entitats de diner electrònic, que s'iniciï directament en línia a través del lloc web o l'aplicació de banca mòbil d'aquest proveïdor, aquest últim ha de comunicar a l'ordenant de manera neutra i comprensible abans de l'inici de l'operació de pagament, pel que fa a l'apartat 1 de l'article 8 i a l'apartat 3 de l'article 15 del Reglament esmentat, una estimació de les comissions pels serveis de conversió de divises aplicables a la transferència.

[...]"

Hi ha de dir

"Article 11. Comissions per conversió de divises relacionades amb transferències

1. Quan el proveïdor de serveis de pagament de l'ordenant ofereixi un servei de conversió de divises en relació amb una transferència, segons es defineix al punt 37 de l'article 2 del Decret del 28 de novembre del 2018 pel qual s'aprova el Reglament relatiu al règim jurídic dels serveis de pagament i el diner electrònic i de les entitats de pagament i entitats de diner electrònic, que s'iniciï directament en línia a través del lloc web o l'aplicació de banca mòbil d'aquest proveïdor, aquest últim ha de comunicar a l'ordenant de manera neutra i comprensible abans de l'inici de l'operació de pagament, pel que fa a l'apartat 1 de l'article 8 i a l'apartat 3 de l'article 15 del Reglament esmentat, una estimació de les comissions pels serveis de conversió de divises aplicables a la transferència.

[...]"

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 3 de desembre del 2025

Xavier Espot Zamora
Cap de Govern